



Built to Lead

Для немедленной публикации:
5/06/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОГРАММЕ ПРОДУКТОВЫХ КОРЗИН FOOD BOX В РАМКАХ ИНИЦИАТИВЫ FRESHCONNECT НА СУММУ 500 000 ДОЛЛАРОВ, РЕАЛИЗУЕМОЙ В РЕГИОНЕ ФИНГЕР-ЛЕЙКС (FINGER LAKES) И В ГОРОДЕ НЬЮ-ЙОРКЕ

Программа продуктовых корзин Food Box обеспечит местными свежими продуктами районы с недостаточным обслуживанием и поможет фермерам выйти на новые рынки

Финансирование инициативы FreshConnect Checks увеличивается до уровня свыше 425 тыс. долларов

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о выделении финансирования в размере 500 тыс. долларов на реализацию программы продуктовых корзин Food Box в рамках инициативы FreshConnect, которая обеспечит поставки полноценных и свежих продуктов питания в районы штата с недостаточным обслуживанием. Программа предоставит жителям общин региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes) и города Нью-Йорка полноценные и выращенные местными фермерами продукты питания по доступным ценам, параллельно помогая фермерам выйти на новые рынки, а также способствуя росту экономики сельскохозяйственной отрасли штата Нью-Йорк. Кроме того финансирование, превышающее 425 тыс. долларов, которое в этом году доступно в рамках инициативы FreshConnect Checks, обеспечит расширение зоны применения льгот Программы дополнительного питания (SNAP) на фермерских рынках по всей территории штата.

«Обеспечивая дальнейшее расширение доступа к свежим и доступным продуктам питания в общинах с недостаточным обслуживанием, мы работаем на укрепление здоровья следующих поколений ньюйоркцев, а также на упрочение коммерческого потенциала местных аграрных предприятий и ферм, — **сказал Губернатор Куомо (Cuomo)**, — Инициатива FreshConnect в последние пять лет добилась существенного успеха — она поможет и далее расширять возможности и стимулировать рост сельского хозяйства в последующие годы».

Программа продуктовых корзин «Food Box»

Осваивая средства гранта в сумме 500 тыс. долларов, выделенного в рамках реализуемой под эгидой Департамента сельского хозяйства и рынков штата Нью-

Йорк (New York State Department Agriculture and Markets) инициативы FreshConnect, компания Foodlink из г. Рочестер (Rochester) создает и внедряет новую программу продуктовых корзин Food Box, а компания GrowNYC из г. Нью-Йорка расширяет масштаб уже действующей на его территории инициативы Fresh Food Box. Обе организации также выступают в роли наставников и обеспечат подготовку других инициативных групп на территории штата по вопросам организации мероприятий программы Food Box в еженедельном формате. В пунктах программы Food Box участники Программы дополнительного питания (Supplemental Nutrition Assistance Program) смогут использовать льготные средства для приобретения недельного запаса выращенных местными фермерами фруктов и овощей по ценам ниже рыночных. На реализацию таких индивидуальных проектов Департамент сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) выделит до 10 000 долларов.

Помимо этого впервые в рамках программы Foodlink в городских фермерских палатках (Urban Farm Stands) и на придорожных рынках (Curbside Markets) программы покупателям будут предлагаться «свежие фруктово-овощные наборы». В наборы будут входить сезонные продукты питания, предлагаемые более чем 30 фермерами региона. Недельные продуктовые наборы будут стоить 12 долларов, в них будут входить свежие овощи и фрукты розничной стоимостью порядка 20 - 25 долларов. Компания GrowNYC расширит количество пунктов программы Food Box на всей территории пяти градообразующих районов штата Нью-Йорк с 19 до 22 точек. Каждая точка программы будет работать в партнерстве с общественной организацией с целью расширения клиентуры и повышения уровня взаимодействия с населением; в рамках партнерских отношений точкам будут предоставляться рабочие участки (участки реализации). На территории рабочих участков (участков реализации) торговых точек будут организованы сеансы приготовления различных блюд в демонстрационном режиме, а покупателям будут предлагаться рецепты и инструкции по хранению продуктов питания. Поставщиками компании GrowNYC являются 36 фермеров, работающих в восьми регионах штата.

Руководитель Департамента сельского хозяйства штата Нью-Йорк Ричард А. Болл (Richard A. Ball) сказал: «Более одного миллиона ньюйоркцев проживает вдали от супермаркетов, в связи с чем их доступ к здоровой и сбалансированной пище затруднен. Расширяя доступность бюджетных свежих продуктов питания, мы предоставляем местному населению возможность повысить качественный уровень собственного рациона и поддержать экономику сельскохозяйственной отрасли на местном уровне».

Митч Грубер (Mitch Gruber), директор по вопросам программ и инновационной деятельности компании Foodlink, сказал: «Мы понимаем всю важность роли стратегических и инновационных программ в вопросе обеспечения обслуживания местными сельскохозяйственными предприятиями населения с низким доходом, и мы рады установлению партнерских отношений с Департаментом сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and

Markets) с целью развития и расширения зоны действия таких программ и инициатив».

Исполнительный директор компании GrowNYC Марсель Ван Уйен (Marcel Van Ooyen) сказал: «Корзины со свежими продуктами питания реализуются в рамках инновационной программы, которая, опираясь на групповые покупательские ресурсы, обеспечивает населению территорий с недостаточным обслуживанием возможность приобретать недельный запас отборных продуктов питания по ценам, которые существенно ниже розничных. При существенной поддержке со стороны штата мы работаем на наращивание успеха программы продуктовых корзин Fresh Food Box и надеемся, что в ближайшие годы свежие продукты получат представители гораздо большего количества общин».

Программа FreshConnect Checks

Еще одной целью программы продуктовых корзин Food Box является увеличение количества чеков FreshConnect Checks, используемых в качестве средства оплаты за приобретаемые продукты на местных фермерских рынках. Помимо этого впервые программа будет работать в круглогодичном режиме. С 2011 года более 240 тыс. чеков были использованы участниками Программы дополнительного питания (SNAP) для приобретения свежей продукции на местных фермерских рынках — в 650 точках на территории штата.

Чеки FreshConnect Checks предусматривают льготу в размере 2,00 долларов на каждые 5,00 долларов льготных средств программы SNAP, затраченных на участвующих в программе фермерских рынках. Таким образом не только обеспечивается поддержка местных фермеров — покупательская способность клиентов-участников программы SNAP увеличивается на 40 процентов. Чеки на летний/осенний сезон будут доступны, начиная с 1 июля. Карта с размещением рынков-участников программы приведена [здесь](#).

В этом году чеки FreshConnect Checks также будут доступны ветеранам, военнослужащим и членам их непосредственных семей; чеки для представителей данной категории потребителей будут доступны в отделениях Управления по делам ветеранов (Veterans Affairs) в порядке живой очередности. Расширение периода действия программы стало возможным благодаря позитивным результатам пилотной программы в 2014 году, а также еще одному успешному 2015 году.

Эрик Дж. Хессе (Eric J. Hesse), директор Управления по делам ветеранов (Division of Veterans Affairs), сказал: «Управление по делам ветеранов (Division of Veterans' Affairs) снабжает ветеранов, участников военных действий и членов их семей чеками FreshConnect в течение двух последних лет. Каждый год программа улучшается, и мы искренне надеемся на то, что можем усилить достигнутый успех. Это замечательная инициатива со стороны Департамента сельского хозяйства и рынков (Agriculture and Markets) и прекрасная возможность для нас наладить связь с нашими ветеранами».

Президент, Генеральный директор и руководитель корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky) сказал: «Корпорация Empire State Development делает все, чтобы обеспечить доступ к свежим и выращенным на местных землях фруктам и овощам населению недостаточно обслуживаемых районов штата Нью-Йорк и лицам с низкими доходами. Работая в связке с Департаментом сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets), мы открываем двери к новым возможностям для местных фермеров и обеспечиваем доступ к здоровой пище семьям из каждого региона нашего штата».

Руководитель Управления по вопросам предоставления временной помощи и помощи по нетрудоспособности (Office of Temporary and Disability Assistance) Сэмюэль Д. Робертс (Samuel D. Roberts) сказал: «Инициатива FreshConnect продолжает предлагать новые и передовые возможности ньюйоркцам, желающим иметь стабильный доступ к свежим и выращенным на местных фермах продуктам питания, которые они могут приобрести на льготы Программы дополнительного питания (SNAP). Такие меры не только обеспечивают достижение поставленной Губернатором цели по предотвращению голода, — они стимулируют обогащение ежедневного рациона семей здоровой пищей — фруктами и овощами, — а также обеспечивают поддержку местных фермеров».

Программа FreshConnect, внедренная Губернатором Куомо (Cuomo) в 2011 году, направлена на создание новых и поддержку существующих рынков сельскохозяйственной продукции, являющихся точками реализации свежих продуктов питания среди нуждающегося населения.

С этого времени программа FreshConnect Program вышла на высокий уровень реализации, а также обеспечила создание и внедрение первой в своем роде Программы сертификации руководителей рынков продуктов питания (Market Manger Certification Program) — сетевого ресурса, обеспечивающего контроль над надлежащим функционированием фермерских рынков по всей территории штата. Прошедшие 22 уникальных тренировочных модуля, руководители рынков получают навыки эффективной организации, управления и развития рынков. Данная программа является совместным проектом Федерации фермерских рынков штата Нью-Йорк (Farmers' Market Federation of New York), отделения Университета штата Нью-Йорк SUNY Cobleskill и программы Cornell Cooperative Extension. На настоящий момент для прохождения сетевого курса зарегистрировались 37 руководителей рынков. Чтобы зарегистрироваться в программе, перейдите по ссылке <http://www.nyfarmersmarket.com/fmmpro>.

Ускорение программы «Вперед, Фингер-Лейкс» (Finger Lakes Forward)

Данные инвестиции дополняют инициативу «Вперед Фингер-Лейкс» (Finger Lakes Forward) — региональную программу действий по обеспечению стабильного экономического роста и развития региона. Сейчас регион ускоряет инициативу

«Вперед, Фингер-Лейкс» (Finger Lakes Forward) благодаря \$500 млн в виде финансирования со стороны властей штата в рамках инициативы по возрождению северных регионов Нью-Йорка (Upstate Revitalization Initiative), о которой губернатор Куомо (Cuomo) объявил в 2015 году. Выделенное штатом финансирование в размере \$500 млн послужит стимулом для частных инвестиций в регион и привлечет свыше \$2,5 млрд, что поможет создать более 8 200 новых рабочих мест.

Начиная с 2012 года власти штата уже инвестировали свыше \$3,4 млрд с целью формирования крепкого фундамента для реализации этого плана — инвестирование получили такие ключевые отрасли экономики как фотоника, сельское хозяйство и производство продуктов питания, а также новые производственные технологии.

На сегодня показатели безработицы достигли самого низкого уровня с момента большой рецессии, ставки подоходного налога для физических и юридических лиц были снижены, а предприятия выбирают Рочестер (Rochester), Батавию (Batavia) и Кэнендейгуа (Canandaigua) в качестве городов для своего развития и вложения инвестиций. Более подробная информация о программе «Вперед, Фингер-Лейкс» (Finger Lakes Forward) приведена [здесь](#).

###

Другие новости на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418